

SCHRIFTENVERZEICHNIS

Mechthild Reh

A. SELBSTÄNDIGE PUBLIKATIONEN

2007. (Hrsg.). *Advances in Nilo-Saharan Linguistics*. Proceedings of the 8th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium. Hamburg, August 22-25, 2001. (Nilo-Saharan, 22) Köln: Rüdiger Köppe. **(Mit Doris Payne)**.
2004. (Hrsg.) *Social Spaces of African Societies. Applications and Critique of Concepts about "Transnational Social Spaces"*. Münster etc.: LIT-Verlag. **(Mit Jürgen Oßenbrügge)**.
- 2002a. *Mehrsprachige literale Praktiken im Kulturvergleich: Uganda und Bolivien. Die Datenerhebungs- und Auswertungsmethoden*. (Arbeiten zur Mehrsprachigkeit/ Working Papers in Multilingualism, B, 33). Hamburg: SFB 538, Universität Hamburg. **(Mिताutorinnen: Utta von Gleich und Christine Glanz)**
- 2002b. (Hrsg.) *Aktuelle Forschungen zu afrikanischen Sprachen*. Sprachwiss. Beiträge zum 14. Afrikanistentag, Hamburg, 11.-14. Oktober 2000. Köln: Rüdiger Köppe. **(Mit Theda Schumann, Roland Kießling & Ludwig Gerhardt)**
1999. *Anywa-English and English Anywa Dictionary*. Comp. by Mechthild Reh with the assistance of Sam A. Akwey and Cham U. Uriat. (Nilo-Saharan, 14.) Köln: Rüdiger Köppe.
1998. *Experiens-Kodierung in afrikanischen Sprachen typologisch gesehen: Formen und ihre Motivierungen*. Hamburg: Universität Hamburg, Institut für Afrikanistik und Äthiopistik. Vervielf. **(Mिताutorinnen: Christiane Simon und Katrin Koops)**
1996. *Anywa language. Description and internal reconstructions*. (Nilo-Saharan, 11.) Köln: Rüdiger Köppe.
1995. (Hrsg.) *Gender and Identity in Africa*. (Beiträge zur Afrikaforschung, Bd. 8.) Münster und Hamburg: LIT-Verlag. **(Mit Gudrun Ludwar-Ene)**
1993. (Hrsg.) *Gros-plan sur les femmes en Afrique/Afrikanische Frauen im Blick/Focus on Women in Africa*. (Bayreuth African Studies Series, 26.) Altendorf: D. Gräbner. **(Mit Gudrun Ludwar-Ene)**
1985. *Die Krongo-Sprache (n̄in̄ò mó-dì). Beschreibung, Texte, Wörterverzeichnis*. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 12.) Berlin: Dietrich Reimer.
1984. *Grammaticalization and Reanalysis in African Languages*. Hamburg: Helmut Buske. **(Mिताutorin zu: Bernd Heine)**
1982. *Sprachpolitik in Afrika*. Hamburg: Helmut Buske. **(Mिताutor: Bernd Heine)**
1981. *Problems of Linguistic Communication in Africa*. (African Linguistic Bibliography, 1.) Hamburg: Helmut Buske.

B. ARTIKEL

- 2005 "Nilo-Saharan languages". In Strazny, Philipp (ed.) 2005. *Encyclopedia of Linguistics*. 2 vol. New York: Routledge.

- 2004 Multilingual writing: A reader-orientated typology – with examples from Lira Municipality (Uganda). *International Journal of the Sociology of Language* 170: 1-41.
- 2004 Writing and reading in English and L1: Attitudes among pupils in Lira and Mpigi, Uganda. In: *Globalisation and African Languages: Risks and Benefits*, hrsg. von Katrin Bromber & Birgit Smieja. (Trends in Linguistics, 156.) Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 163-178.
- 2003 Plädoyer für eine Stärkung der Afrikaforschung, die afrikanische Sprachen als gesellschaftliches Gestaltungs-, Interpretations- und Ausdrucksmedium ernst nimmt. *africa spectrum* 38,2: 251-253.
- 2003 "Functions of the preposition *kuom* in Dholuo." In: *Motivation in Language. Studies in honor of Günter Radden*, hrsg. von Hubert Cuyckens, Thomas Berg, René Dirven & Klaus-Uwe Panther. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 179-201.
2002. Multilingual reading and writing practices in Uganda among Lango/Ateso and Luganda speakers. In *Exploring Multilingual Community Literacies*, hrsg. von Christine Glanz & Okot Bengé. (Arbeiten zur Mehrsprachigkeit, Serie B, 41.) Hamburg: Universität Hamburg, SFB 538, S. 33-48.
2000. Migration, polygamy and interethnic marriage as causes of language birth: the Southern Luo languages. In: *Mehr als nur Worte ...* "Afrikanist. Beiträge zum 65. Geburtstag von Franz Rottland", hrsg. von Rainer Voßen, Angelika Mietzner und Antje Meißner. Köln: Rüdiger Köppe, S. 583-595.
- 1999a. 'Body', 'back', and 'belly' – or: On the antonyms of 'inside' and their conceptual sources. *FAB Frankfurter Afrikanistische Blätter* 11:101-123.
- 1999b. Experienskonstruktionen in afrikanischen Sprachen. *Sprachtypologie und Universalienforschung* 52,2:167-182. (**Mitautorin: Christiane Simon**)
- 1998a. The language of emotion: an analysis of Dholuo on the basis of Grace Ogot's novel "Miaha". In: *Speaking of Emotions: Conceptualisation and Expression*, hrsg. von Angeliki Athanasiadou und E. Tabakowska. Berlin etc.: Mouton de Gruyter, 375-408.
- 1998b. Alltagskommunikation, Herrschaft und Sprachpolitik. In: *Afrika und das Andere. Alterität und Innovation*, hrsg. von Heike Schmidt und Albert Wirz. (Schriften der Vereinigung von Afrikanisten in Deutschland, 17.) Hamburg: LIT-Verlag, 327-34.
1994. A grammatical sketch of Deiga. *Afrika und Übersee* 77,2: 197-261.
1993. Zur Interdependenz von Lexikalisierungsmustern und grammatischer Struktur. In *IX Afrikanistentag. Beitr. zur Afrikanischen Sprach- und Literaturwissenschaft*, hrsg. von Wilhlem J.G. Möhlig, Siegmund Brauner und Herrmann Jungraithmayr, S. 169-84. Köln: Rüdiger Köppe.
- 1991a. Frequentative derivation in Anywa: present-day reflexes of a proto-Nilotic suffix. *Afrika und Übersee* 74, 2: 223-46.
- 1991b. Suba/Luo. In: *Identität in Afrika - Prozesse ihrer Entstehung und Veränderung*. SFB 214: Berichtsband 1988-1990, S. 108-15. Bayreuth: Universität Bayreuth.
1988. On the use of nominal strategy for coding complex complements in some African languages. In *Languages and Cultures. Studies in Honor of Edgar C. Polomé*, hrsg. von Mohammad Ali Jazayeri und Werner Winter, S. 245-57. New York, Amsterdam: Mouton deGruyter. (**Mitautorin zu Bernd Heine**)

- 1986a. Where have all the case prefixes gone? *Afrikanistische Arbeitspapiere* (Köln) 5: 121-34.
- 1986b. On the classification of vowel phonemes in Anywak. *Afrikanistische Arbeitspapiere* (Köln) 7: 5-32.
1985. On phonetic contrast as a conditioning factor of syllabic erosion. The case of the passive verb forms in Dholuo. *Afrikanistische Arbeitspapier* (Köln) 3: 75-83.
- 1983a. Krongo: A VSO language with postpositions. *Journal of African Languages and Linguistics* 5: 45-55.
- 1983b. Diachronic observations on completive focus marking in some African languages. *Sprache und Geschichte in Afrika* 5: 7-44. **(Mिताutorin zu Bernd Heine)**
1981. Sprache und Gesellschaft in Afrika. In *Die Sprachen Afrikas*, hrsg. von B. Heine, Th.C. Schadeberg und E. Wolff, S. 513-57. Hamburg: Helmut Buske.
1974. Interpretationen zur Literatur für den Schulgebrauch. Eine dubiose Hilfeleistung. *Linguistik und Didaktik* 20: 294-309. **(Mिताutoren: W. Arnold et al.)**

C. HERAUSGABE ZEITSCHRIFTEN / ARBEITSPAPIERE

seit 2002 "*Hamburger Afrikanistische Arbeitspapiere (HAAP) / Working Papers on African Languages / Cahier d'Etudes des Langues Africaines.*" Universität Hamburg: Asien-Afrika-Institut, Abt. für Afrikanistik und Äthiopistik. **(Mit Jutta Becher)**

seit 2001 "*Africa und Übersee*" **(Mit L. Gerhardt, R. Kießling, H. Meyer-Bahlburg und J. Zwernemann)**

Stand: April 2008